

رِسَالَةُ يُوحَنَّا النَّالَّةِ

- 1 مَنِّي أَنَا الشَّيْخُ، لِحَبِيبِي غَايُوسَ إِلَيَّ نُحِبُّ بِالْحَقِّ.
 2 يَا حَبِيبِي نُحِبُّكَ تَكُونُ نَاجِحٌ فِي كُلِّ شَيْءٍ وَتَكُونُ صَحَّةً بَدَنِكَ بَاهِيَةً،
 كَيْفَ مَا حَالَتِكَ الرُّوحِيَّةُ بَاهِيَةً.

يُوحَنَّا يَمْدَحُ غَايُوسَ

- 3 وَفَرَحْتُ بَرَشَّةِ كِي جَاوُ الْإِخْوَةَ إِلَيَّ كَانُوا بِحَذَاكَ وَحَكَوْلِي كَيْفَاشْ
 إِنَّتِ مُخْلَصٌ لِلْحَقِّ وَتَعِيشُ بِهِ.
 4 وَأَكْبَرُ فَرَحَةٍ عِنْدِي كِي نَسْمَعَ إِلَيَّ وَلَادِي قَاعِدِينَ يَعِيشُوا فِي الْحَقِّ.
 5 يَا حَبِيبِي، إِنَّتِ أَمِينٌ فِي لَهْوَتِكَ بِالْإِخْوَةَ حَتَّى لَوْ كَانَ مَا تَعْرِفُهُمْشْ،
 6 وَهُومَا إِلَيَّ شَهْدُوا عَلَى مَحَبَّتِكَ هَازِي قُدَّامَ الْكَنِيسَةِ. وَبَاهِي كَانَ
 تَعَاوَنُهُمْ بِلِّي يَسْتَحْقُوهُ فِي السَّفَرِ وَهَازِي حَاجَةً تَرْضِي اللَّهَ،
 7 عَلَى خَاطِرُهُمْ خَرَجُوا يَبْشُرُوا بِأَسْمِ الْمَسِيحِ وَمَا خَذَاوْ حَتَّى شَيْءٍ مِنْ
 عِنْدَ أَيِّ وَاحِدٍ مُشْ مُؤْمِنٍ.
 8 هَازَا كَا عَلاشْ لَا زِمْنَا نَضِيقُوا النَّاسَ إِلَيَّ كَيْفَهُمْ، بَاشْ نَتَشَارَكُوا مَعَهُمْ
 فِي خِدْمَةِ الْحَقِّ.
 9 كَتَبْتُ لِلْكَنِيسَةِ، أَمَّا دِيُوْتَرِيُفُوسَ إِلَيَّ يُفَرِّضُ فِي رُوحُو قَائِدٍ عَلَيْهِمْ مَا
 حَبِّشْ يَقْبَلُ كَلَامَنَا.

10 هَذَا كَا عَلاَشْ، وَقَتْلِي نُحْيِكُمْ، تَوْنُحْكِي عَلَيَّ يَعْْمَلُ فِيهِ وَكِفَاشْ
يَشُوْهَلْنَا فِي سَمْعَتَنَا بِكَلَامْ مُشْ صَحِيحْ، وَمَا كَفَاهَشْ هَذَا الْكُلْ، زَادْ مَا
قَبِلْشْ خَوَاتِنَا الْمَسَافِرِينَ، وَمَا خَلَاشْ شُكُونْ يَقْبِلُهُمْ وَلِيَّ يَقْبِلُهُمْ يَطْرُدُوْ
مَالِ الْكَنِيسَةِ.

11 يَا حَبِيْبِي، مَا اتَّبَعَشْ الشَّرَّ أَمَا تَبِعْ الْخَيْرَ، رَاهُو إِلَيَّ يَعْْمَلُ الْخَيْرَ هُوَ
مِنْ عِنْدِ اللَّهِ، وَلِيَّ يَعْْمَلُ الشَّرَّ عُمُرُوْ مَا عَرَفَ اللَّهُ.

12 النَّاسُ الْكُلْ يَشْهَدُوْا إِلَيَّ خُونًا دِيْمَتِرْيُوسَ رَاجِلْ بَاهِي، وَالْحَقَّ يَبْدُوْ
يَشْهَدُوْا وَأَحْنَا زَادَا نَشْهَدُوْا وَإِنْتَ تَعْرِفُ إِلَيَّ شَهَادَتَنَا صَادِقَةً.

خَاتَمَةٌ

13 مَرَّالْ عِنْدِي بَرَشَّةَ حَاجَاتْ نُحِبْ نُحْكِيَالِكْ أَمَا مَا حَيِّتْشْ نَكْتَبَهَا
عَالَا وَرَاقِي.

14 وَنَمْنِي تَتَقَابَلُوْا عَلَى قَرِيبْ وَنُحْكِيَا مَعِي لِيكَ.

15 سَلَامْ اللَّهُ يَكُونْ مَعَاكَ، يَسْلُوْا عَلَيْكَ الْأَحْبَابُ الْكُلْ. وَإِنْتَ سَلِمْ

عَلَى حَبَابْنَا كُلْ وَاحِدْ بِأَسْمُوْ.

2022 التونسية بالدارجة الجديد العهد

Akeu: Jalliq aqsivq Gaolkheel daoq New Testament

copyright © 2015 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Gaolkheel (Arabic, Tunisian Spoken)

Contributor: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Text copyright © United Bible Societies, 2011, 2018, 2022.

The Tunisian Arabic New Testament by United Bible Societies is licensed under a Creative Commons Attribution-NonCommercial-NoDerivatives 4.0 International License.

If you need permissions not granted by this license, contact United Bible Societies.

All rights reserved.

2025-04-26

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 30 Jul 2025 from source files dated 26 Apr 2025

aaaba9fd-8172-55cc-ad15-906f43ddb5a5